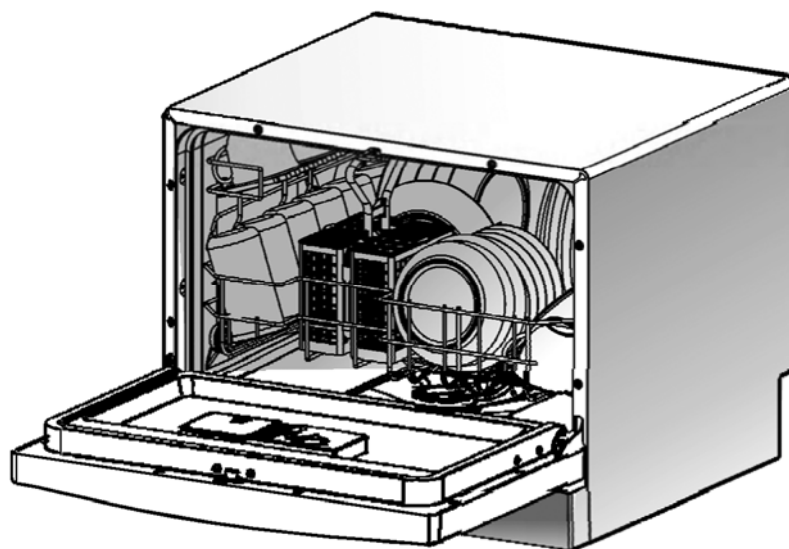


Миялна машина

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ICD 661 EU
ICD 661 S EU





Прочетете това ръководство

Уважаеми клиенти,

- Моля, внимателно прочетете настоящото ръководство преди да използвате съдомиялната машина, то ще ви помогне да използвате и поддържате правилно съдомиялната машина.
- Запазете го, за да можете да го използвате и за в бъдеще.
- Предавайте го на всеки следващ собственик на уреда.

Това ръководство съдържа раздели с инструкции за безопасност, инструкции за работа, инструкции за монтаж и съвети за отстраняване на неизправности и др.



Преди да се обадите в Сервиза

- Запознайте се с раздела Съвети за отстраняване на неизправности, което ще ви помогне да разрешите самостоятелно някои често срещани проблеми.
- Ако не можете да разрешите проблемите самостоятелно, моля, обърнете се за помощ към професионални техници.



Забележка

Производителят, следвайки политика на непрекъснато развитие и актуализиране на продукта, може да извършва промени без предизвестие.

1. ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
2. Отстраняване от употреба.....	4
3. Инструкция за експлоатация.....	5
Контролен панел	5
Функции на миялната машина.....	5
4. Преди използване за първи път.....	6
А. Зареждане на сол в омекотителя.....	6
Б. Пълнене на дозатора с добавки за изплакване.....	6
В. Функция на почистващите препарати.....	7
5. Зареждане на кошниците на съдомиялната машина ..	9
Препоръки.....	9
Измиване на прибори / съдове в миялната машина..	9
Преди и след зареждане на кошниците на миялната машина.....	10
Зареждане на кошниците на.....	10
Кошничка за прибори	11
Когато зареждате по-голям съдове за храна.....	12
6. Стартиране на програмата за измиване.....	13
Таблица с програми за измиване.....	13
Включване на уреда.....	13
Промяна на програмата.....	14
Забравихте да добавите една чиния?.....	14
В края на цикъла за измиване.....	14
7. Поддръжка и почистване.....	15
Филтрираща система.....	15
Грижа за миялната машина.....	16
8. Инструкции за монтиране.....	17
Подготовка за монтиране.....	17
Разполагане на уреда.....	18
Електрическо захранване.....	18
Свързване към водопроводната мрежа.....	18
Свързване на отточните маркучи.....	19
Стартиране на миялната машина.....	20
9. Съвети за отстраняване на неизправности.....	21
Преди да се обадите в сервиза.....	21
Кодове за грешка.....	22
Техническа информация.....	23

1. ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

⚠ ВНИМАНИЕ! Когато използвате вашата миялна машина, спазвайте предпазните мерки, изброени по-долу:



ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или техническа повреда, заземяването ще намали риска от токов удар, чрез предоставяне на път на най-малко съпротивление на електрическия ток. Този уред е снабден с кабел, с проводник и щепсел за заземяване.
- Щепселът трябва да се включи в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с местните правила и наредби.

ВНИМАНИЕ!

- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от електрически шок.
- Консултирайте се с квалифициран електротехник или представител на сервиза, ако се съмнявате дали уреда е правилно заземен. Не модифицирайте щепсела предоставен с уреда; Ако той не е годен за контакта, подходящият контакт трябва да бъде монтиран от квалифициран електротехник.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- Не злоупотребявайте, не сядайте върху уреда и не се подпирате на вратата или кошниците на съдомиялната машина.
- Не докосвайте нагревателния елемент по време на или веднага след употреба.
- (Тази инструкция е приложима само за машини с видим елемент за отопление).
- Не използвайте миялната машина, освен ако всички оградящи панели са на правилното място. Отваряйте вратата много внимателно, ако съдомиялната машина е в експлоатация, има риск от изтичане на вода.
- Не поставяйте тежки предмети и не се облягайте на вратата, когато тя е отворена. Уредът може да се наклони напред.
- Когато зареждате съдовете за миене:
- 1) Поставете остри предмети, така че да няма вероятност те да повредят уплътнението на вратата;
- 2) Внимание: ножовете и другите прибори с остри върхове трябва да бъдат заредени в кошницата с върховете надолу или да се поставят в хоризонтално положение.
- 1) Поставете остри предмети, така че да няма вероятност те да повредят уплътнението на вратата;
- Когато зареждате съдовете за миене:
- 2) Внимание: ножовете и другите прибори с остри върхове трябва да бъдат заредени в кошницата с върховете надолу или да се поставят в хоризонтално положение.
- Когато използвате вашата миялна машина, трябва да внимавате, пластмасовите изделия да не влизат в контакт с нагревателния елемент. (Тази инструкция е приложима само за машини с видим елемент за отопление).
- Проверете дали отделението за миенитея препарат е празно след завършване на цикъла на измиване.
- Не поставяйте пластмасови изделия в миялната машина, освен ако не са маркирани като миешки се в съдомиялна машина или друга подобна маркировка. За пластмасови изделия, които не са маркирани, проверете препоръките на производителя.
- Използвайте само препарат и добавки за изплакване, предназначени за автоматична миялна машина.
- Никога не използвайте сапун, почистващ препарат, или почистващ препарат за измиване на ръце в съдомиялната машина. Съхранявайте тези продукти на място, недостъпно за деца.
- Пазете децата далеч от миешките препарати и добавките за изплакване, пазете децата далеч от отворената врата на съдомиялната машина, може да има все още някакъв почистващ препарат останал в нея.
- Уредът не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически усещания, умствени възможности или без опит и познания, освен ако не са наглеждани или инструктирани за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Съдомиялните препарати са силно алкални, те могат да бъдат изключително опасни при поглъщане. Избягвайте контакт с кожата и очите и пазете децата далеч от съдомиялната машина, когато вратата е отворена.
- Вратата не трябва да бъде оставяна в отворено положение, тъй като това може да предизвика опасност от спъване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегнат всякакви рискове.
- Отстраняване на вратата на миялното отделение, когато демонтирате старата миялна машина или при отстраняване от употреба.
- Моля, изхвърляйте правилно опаковъчните материали.
- Използвайте съдомиялната машина само по предназначение. По време на инсталацията, захранването не трябва да бъде прекомерно или маркучите да бъдат огънати или пречупени. Не подменяйте уредите за управление.
- Уредът трябва да бъде свързан към водопроводната мрежа с нов маркуч и комплект, старите маркучи не трябва да се използват повторно.
- Максимално допустимото налягане на входа на водата е 1 mpa.
- Минимално допустимото налягане на входа на водата е 0.04 mpa

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СПАЗВАЙТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ
ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- ⚠** Този уред е предназначен за използване в битови и подобни условия като:
- Кухненски боксове в магазини, офиси и други работни помещения;
 - фермерски къщи;
 - от клиенти в хотели, мотели и други подобни ;
 - шведски маси в заведения.
 - Уредът е предназначен за домашна употреба в домовете и не е предназначен за търговска и промишлена употреба.
 - Уредът не трябва да се монтира на открито, дори и да е монтиран под навес.
- Изключително опасно е да оставите уреда изложен на дъжд и бури.

2. Отстраняване от употреба

Изхвърляйте опаковъчния материал от миялната машина на предназначените за това места. Всички опаковъчни материали могат да бъдат рециклирани.

Пластмасовите части са маркирани със стандартни международни съкращения:

- PE ----- за полиетилен, например лист опаковъчен материал
- PS ----- за полистирол, например материал за пълнеж
- POM-полиоксиметилен, например пластмасовите щипки
- PP ----- полипропилен, напр. пълнителят за сол
- ABS ----- акрилонитрил бутадиен стирен, например контролния панел.



⚠ ВНИМАНИЕ

Опаковъчният материал може да бъде опасен за децата!

За да отстраните опаковката и уреда, моля да отидете до центъра за рециклиране. Освен това отрежете захранващия кабел и направете устройство за затваряне на вратата неизползваемо.

Картонените опаковки са произведени от рециклирана хартия и трябва да се изхвърлят като отпадъчна хартия за рециклиране. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по правилния начин, вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да бъдат причинени от неправилното изхвърляне като отпадък на този продукт. За по-подробна информация, относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местните служби за извозване на домакински отпадъци.

След употреба: Не изхвърляйте този продукт като несортиран битов отпадък. Разделното събиране на такива отпадъци е необходимо за специалната им обработка.

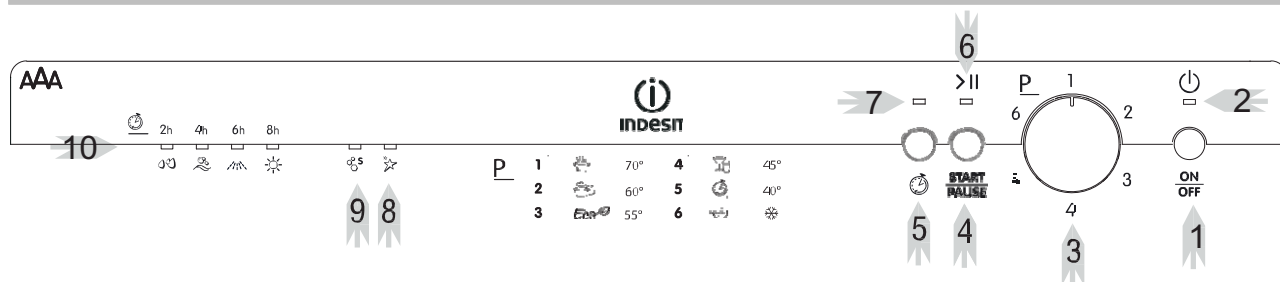
3. Инструкции за работа



Важно

За да получите най-добри резултати от Вашата съдомиялна машина, прочетете всички инструкции за работа, преди да я използвате за първи път

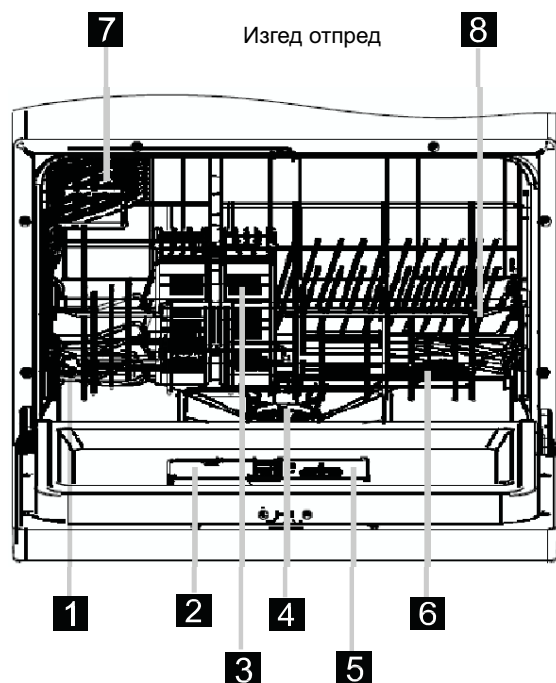
Контролен панел



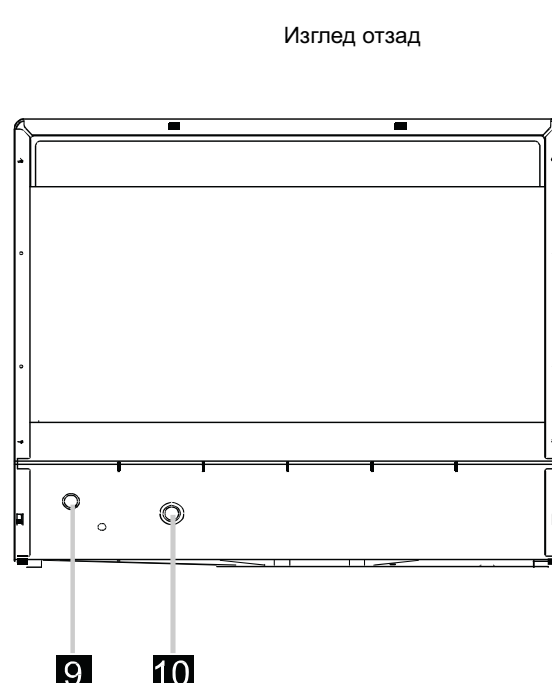
- 1** Бутон за захранването: за да включите / изключите захранването.
- 2** Светлинен индикатор на захранването: включва се, когато бутонът ON / OFF е натиснат надолу.
- 3** Селектор за избор на програма: трябва да завъртите копчето, за да изберете цикъла на измиване.
- 4** Бутон Старт / Пауза: натиснете този бутон, за да стартирате или да спрете за малко съдомиялната. Задръжте го натиснат за 3 секунди, за да възстановите функцията на уреда.
- 5** Бутон за отложен старт: натиснете бутона за забавяне на стартирането.
- 6** Светлинен индикатор Старт/ Пауза.
- 7** Светлинен индикатор за отложен старт.
- 8** Предупредителна светлина за добавки за изплакване: включва се, когато дозаторът с добавките за изплакване трябва да се презареди.
- 9** Предупредителна светлина за добавяне на сол: включва се, когато трябва да се презареди омекотител.
- 10** Отложен старт / светлинен индикатор за фазата на измиване: когато изберете времето за отложен старт (2, 4, 6, или 8 часа), светлинният индикатор ще бъде включен, за да покаже съответното време на забавяне. Когато машината работи, индикаторът ще бъде включен, за да покаже съответната фаза на цикъла.

⚠ В случай на извънредно спиране на електрозахранването, програмата ще бъде спряна и машината ще се изключи

Характеристики на съдомиялната машина



Изглед отпред



Изглед отзад

- | | | | | |
|--------------------------------|----------------------------|---|-----------------------|--------------------------------------|
| 1 Контейнер за сол | 3 Кошница за съдове | 5 Отделение за добавки за изплакване | 7 Рафт за чаши | 9 Конектор на отточната тръба |
| 2 Отделение за препарат | 4 Филтър | 6 Разпръсквачи | 8 Кошница | 10 Конектор на входна тръба |

4. Преди да използвате машината за първи път



Забележка: Ако вашият модел няма устройство за омекотяване на водата, можете да пропуснете тази част.

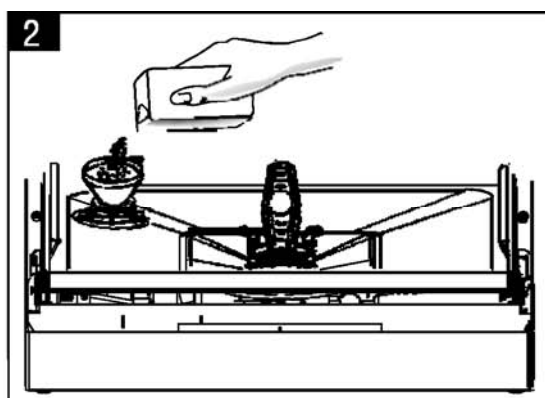
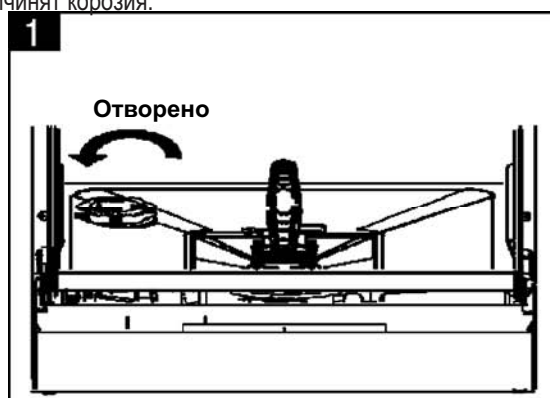
А. Зареждане на сол в отделението за омекотител

Винаги използвайте сол, предназначена за използване в миялна машина.

Контейнера за сол се намира под кошницата и трябва да се допълва, както следва:

ВНИМАНИЕ

- Използвайте само сол, специално предназначена за използване в съдомиялни машини! Всички останали видове сол, които не са специално предназначени за използване в съдомиялна машина, особено готварската сол, ще повредят устройството за омекотяване на вода. В случай на щети, причинени от използването на неподходяща сол, производителят не дава никаква гаранция, нито носи отговорност за причинените вреди.
- Зареждайте със сол точно преди да стартирате една от програмите за пълно измиване. Това ще предотврати отлагането на зърна сол или солена вода, които могат да са останали на дъното на машината, за някакъв период от време, които могат да причинят корозия.



- A** Отстранете кошницата, развийте и отстранете капачката от контейнера за сол. **1**
- B** Преди първото измиване, добавете 1 л вода в контейнера за сол на вашата машина
- C** Поставете края на фунията (предоставена в комплекта) в отвора и изсипете около 1 кг сол
Нормално е известно количество вода, да се излее от контейнера за сол **2**
- D** След напълването на контейнера, завийте капачката плътно обратно на посоката на часовниковата стрелка.
- E** Обикновено, предупредителният светлинен индикатор за сол престава да свети в рамките на 2-6 дни, след като контейнера за сол е бил напълнен.
- F** Веднага след зареждане на солта в контейнера, програмата трябва да стартира (Предлагаме да изберете  програма). В противен случай филтърната система, помпата или други важни части на машината може да се повредят от солената вода. Това не се покрива от гаранцията.



ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Контейнерът за сол трябва да се презарежда само тогава, когато светлинният индикатор за липса на сол в контролния панел се активира. В зависимост от това как се разтваря солта, предупредителният светлинен индикатор за липса на сол може да бъде активен, въпреки че контейнера е пълен. Ако в контролния панел липсва предупредителен светлинен индикатор за липса на сол (при някои модели), може да се прецени кога е нужно да се зарежда сол в устройството за омекотяване на водата, в зависимост от програмите, които е изпълнила машината. 2. Ако има разлив на сол, при продължителен престой или е стартирана бърза програма, трябва да се извърши отстраняване на излишната сол.

В. Пълнене на дозатора с добавки за изплакване

Препарат за блясък

Препаратите за изплакване се усвояват по време на последното изплакване, за да не позволяват на водата да образува капчици върху вашите съдове, които могат да оставят петна и ивици. Препаратът също така подобрява изсушаването, като позволява на водата да се оттича напълно от съдовете. Вашата съдомиялна машина е предназначена за използване на добавки за изплакване. Дозатора за добавки за изплакване се намира от вътрешната страна на вратата до отделението за почистващия препарат. За да напълните отделението за препарата, отворете капачката и изсипете добавката за изплакване в дозатора, докато индикаторът за ниво стане напълно черен. Обемът на контейнера за добавки за изплакване е около 110 ml.

Функция изплакване

Добавките за изплакване се добавят автоматично по време на последното изплакване, осигурявайки пълноценно изплакване и изсушаване без капчици и петна по съдовете.

Внимание!

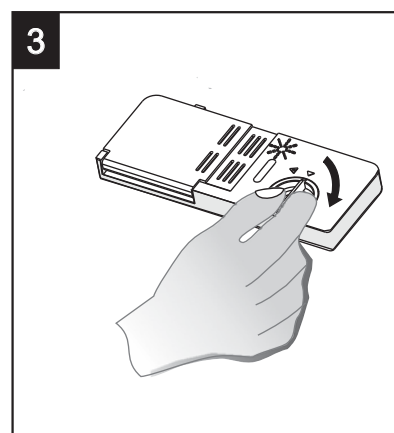
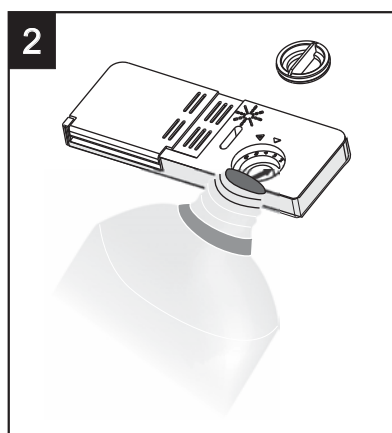
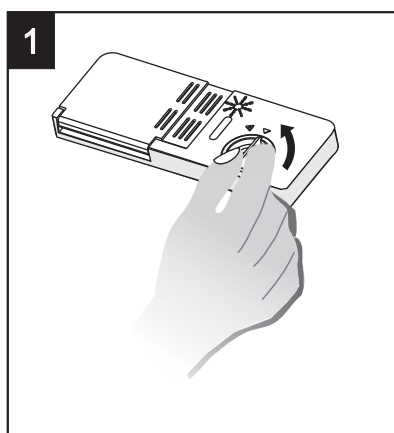
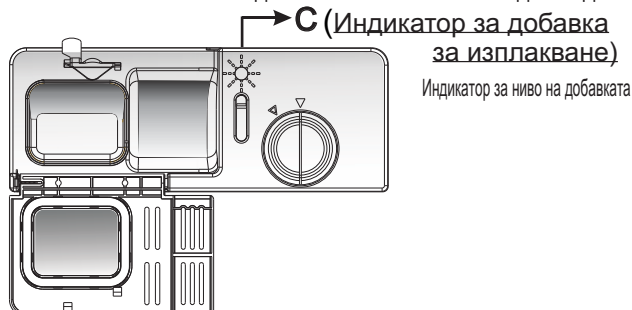
Използвайте само добавки за изплакване, специално предназначени за съдомиялна машина. Никога не пълнете отделението за препарат за блясък с други вещества (например почистващи агенти за съдомиялна машина, течен препарат). Това ще повреди уреда.

Кога да пълните отделението за добавки за изплакване

Ако вашият уред не е снабден с предупредителен светлинен индикатор за добавки за изплакване в контролния панел, можете да прецените количеството на добавката в зависимост от цвета на оптичния индикатор за ниво С, намиращ се до капачката. Когато е контейнерът за добавка за изплакване е пълен, целият индикатор ще бъде тъмен. Когато количеството на добавката за изплакване намалява, намалява и размера на тъмната точка. Никога не трябва да оставяте количеството на добавката за изплакване да спадне под 1/4 от обема на контейнера.

Когато количеството на добавката за изплакване намалява, намалява и размера на тъмната точка, както е показано по-долу.

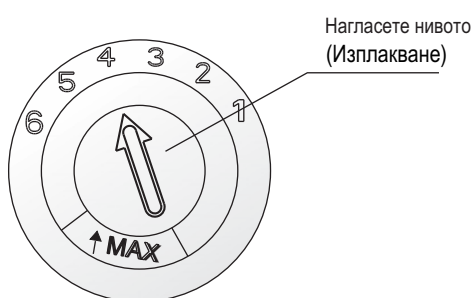
- пълен
- 3/4 от обема
- 1/2 от обема
- 1/4 от обема, трябва да заредите добавка
- празен



- 1 За да отворите дозатора, завъртете капачката към стрелката "отворено" (на ляво) и го вдигнете.
- 2 Изсипете добавката за изплакване в дозатора, като внимавате да не го препълните.
- 3 Поставете капачката, като поставите в позиция към стрелката "отворено" и завъртете към стрелка "затворено" (надясно).

ЗАБЕЛЕЖКА: Почистете с попиваща кърпа всички остатъци от предишната добавка по време на пълненето, за да се избегне прекомерното образуването на пяна

Регулиране на дозатора за добавка за изплакване



Дозатора за добавка за изплакване има шест или четири настройки. Винаги започвайте с настройка на дозатора на "4". Ако при изсушаването остават петна и ивици, увеличете количеството на добавката за изплакване, като повдигнете капака на дозатора и завъртете до позиция "5". Ако съдовете все още не се изсушават правилно или се появяват петна, коригирайте настройката на диска към следващата позиция, докато вашите съдове започнат да се изсушават без петна. Препоръчваме настройка да е на позиция "4". (Заводската стойност е "4".)

ЗАБЕЛЕЖКА:

Увеличете дозата ако след измиването по съдовете остават капки вода или петна. Намалете количеството, ако по вашите съдове остават лепкави белезникави петна или забележите синкав филм върху стъклени съдове или по остриетата на ножовете.

С. Функция на почистващите препарати

Препарати с техните химични съставки са необходими за отстраняване на замърсяванията, отстраняване на загоряло и последващото им отстраняване от съдомиялната машина. Повечето от качествените почистващи препарати са подходящи за тази цел.

Препарати

Има 3 вида почистващи препарати

1. С фосфат и хлор
2. С фосфат и без хлор
3. Без фосфат и без хлорид

Обикновено новите пулверизирани детергенти са без фосфат. Функцията на фосфата за омекотяване на водата в тези случаи не е налична. В този случай ние препоръчваме да допълните сол в контейнера за сол дори когато твърдостта на водата е само 6°dH. Ако при наличие на твърда вода се използват детергенти без фосфати, често се появяват бели петна на чиниите и чашите. В този случай, моля, добавете повече препарат, за да постигнете по-добри резултати. Препаратите без хлор само малко избелват съдовете. Силните и цветни петна няма да се отстранят напълно. В този случай, моля, изберете програма с по-висока температура.

Концентриран прах за измиване

Въз основа на химичния им състав, препаратите за миялни машина могат да бъдат разделени в два основни вида:

- конвенционални алкални препарати със съдържание на сода каустик
- ниско алкални концентрирани препарати с естествени ензими

Използването на програми за измиване с концентрирани разтворители намалява замърсяването, което е добре за вашите съдове, тези програми за измиване са специално съобразени със свойствата на ензимите на концентрирания препарат за разтваряне на замърсяванията. Поради тази причина, икономични програми за измиване, в които се използват концентрирани почистващи препарати, могат да постигнат същите резултати, които в противен случай могат да се постигнат само чрез съответните пълни програми.

Почистващи препарати на таблетки

Почистващите препарати на таблетки от различни марки се разтварят с различна скорост. Поради тази причина, някои почистващ препарати на таблетки не могат да се разтворят и да развият пълната си почистваща сила по време на кратките програми. Препоръчваме да използвате дълги програми, при използване на почистващ препарат на таблетки, за да се гарантира пълното премахване на остатъците от препарата.

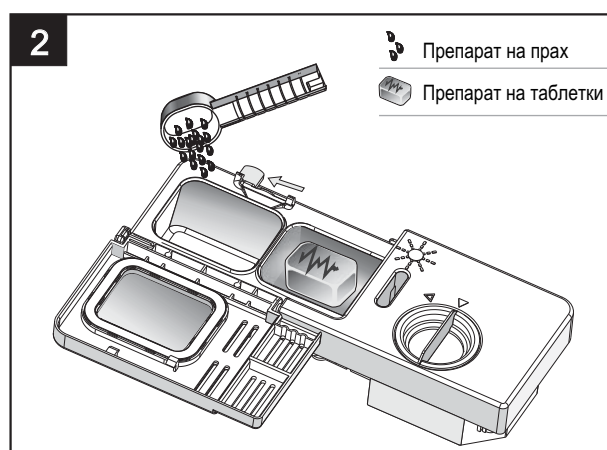
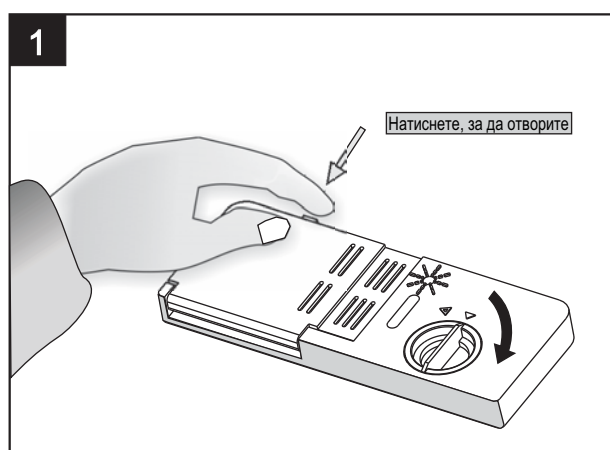


ЗАБЕЛЕЖКА: Почистващите препарати на таблетки са предназначени само за моделите с функция 3 в 1 или програма 3 в 1.

Отделение за препарат

Отделението за почистващия препарат трябва да бъде повторно напълнено преди началото на всеки цикъл на измиване, като се следват указанията, дадени в таблицата за миене. Вашата съдомиялна машина използва по-малко почистващ препарат и препарат за изплакване отколкото конвенционалните съдомиялни машини. Като цяло, само една супена лъжица препарат е необходима за измиване при нормално зареждане. Също така, по-замърсените съдове се нуждаят от повече препарат. Винаги добавяйте препарата точно преди стартиране на програмата на съдомиялната машина, в противен случай той може да се овлажни и няма да се разтвори правилно.

Количество на използвания препарат



ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако капакът е затворен: натиснете бутона за освобождаване. Пружинката отваря капака.
- Винаги добавяйте препарат точно преди започването на всеки цикъл на измиване.
- Използвайте само почистващ препарат, специално предназначен за съдомиялна машина.

⚠ ВНИМАНИЕ! Почистващия препарат за съдомиялни машини е корозивен! Погрижете се да го държите на недостъпно за деца място.

Правилна употреба на почистващия препарат

Използвайте само препарати, специално предназначени за използване в съдомиялни машини! Пазете почистващия препарат пресен и сух. Не поставяйте препарат на прах в дозатора, докато не сте подготвили съдовете за миене.

Зареждане на почистващия препарат

Напълнете съответното отделение с почистващ препарат.

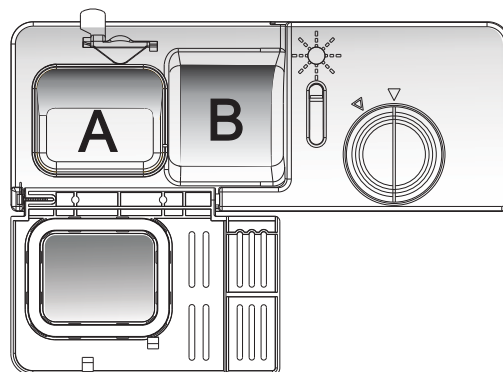
Маркировката показва нивата на дозиране, както е показано на вдясно:

- Място за поставяне на основния препарат за миене.
- Място за поставяне на препарат за предварително измиване.
-

Моля, спазвайте указанията на производителя за дозиране и съхранение, както са посочени върху опаковката на детергента.

Затворете капака и натиснете, докато щракне на място си.

Ако съдовете са силно замърсени, поставете допълнителна доза препарат в камерата за предварително измиване. Този почистващ препарат ще бъде употребен по време на фазата на предварително измиване.



Забележка:

- Ще намерите информация за количеството на почистващ препарат за всяка една програма на последната страница на ръководството.
- Имайте предвид, че в зависимост от степента на замърсяване и специфичната твърдост на водата, са възможни някои различия в необходимите количества.
- Моля, спазвайте препоръките на производителя, дадени върху опаковката на детергента.

5. Зареждане на кошниците на съдомиялната машина

Препоръка

- Помислете за закупуване на съдове, които са идентифицирани като подходящи за миене в съдомиялна.
- Използвайте мек почистващ препарат, както е описано във "видове съдове".
- Ако е необходимо, потърсете допълнителна информация от производителя на почистващия препарат.
- За определени елементи, изберете програма с ниска температура.

За да предотвратите увреждания, не изваждайте стъклени съдове и приборите за хранене от съдомиялната машина, веднага след като програмата е приключила.

Съдове, които не са подходящи

- Прибори с дървени, рогови или седефени дръжки
- Пластмасови елементи, които не са топлоустойчиви
- По-стари прибори със залепени части, които не са устойчиви на висока температура
- Прибори или съдове от полимерни материали
- Оловно-калаени или медни предмети
- Кристално стъкло
- Стоманени прибори, които могат да ръждясат
- Дървени плата
- Предмети, направени от синтетични влакна

Съдове, които са частично подходящи

- Някои видове стъклени съдове могат да станат матови след голям брой измивания
- Сребърните и алуминиевите части имат тенденцията да се обезцветяват по време на миене
- Съдове със стъклени инкрустации могат да избледнеят, ако се мият често в миялна машина

Преди и след зареждане на кошниците на миялната машина

(За най-добри резултати от измиване в съдомиялна машина, следвайте тези указания за зареждане.

Характеристиките и външният вид на кошниците за прибори и съдове за хранене, могат да варират в зависимост от варианта на вашия модел.)

Изстържете големите остатъци от храна. Размекнете остатъците от загоряла храна в тиганите. Не е необходимо да изплаквате съдовете под течаща вода. Поставете съдовете в миялната машина по следния начин:

1. Съдове като керамични чаши, стъклени чаши, тенджери / тигани и др. , с отворите надолу.
2. Съдове със вдлъбнатини или такива с кухини, трябва да се зареждат под наклон, така че водата да може да се оттече.
3. Всички прибори да са подредени на сигурно място, така че да не могат да се разпилеят.
4. Всички прибори трябва да са поставени по такъв начин, че разпръскващите рамена да могат да се въртят свободно по време на миенето.

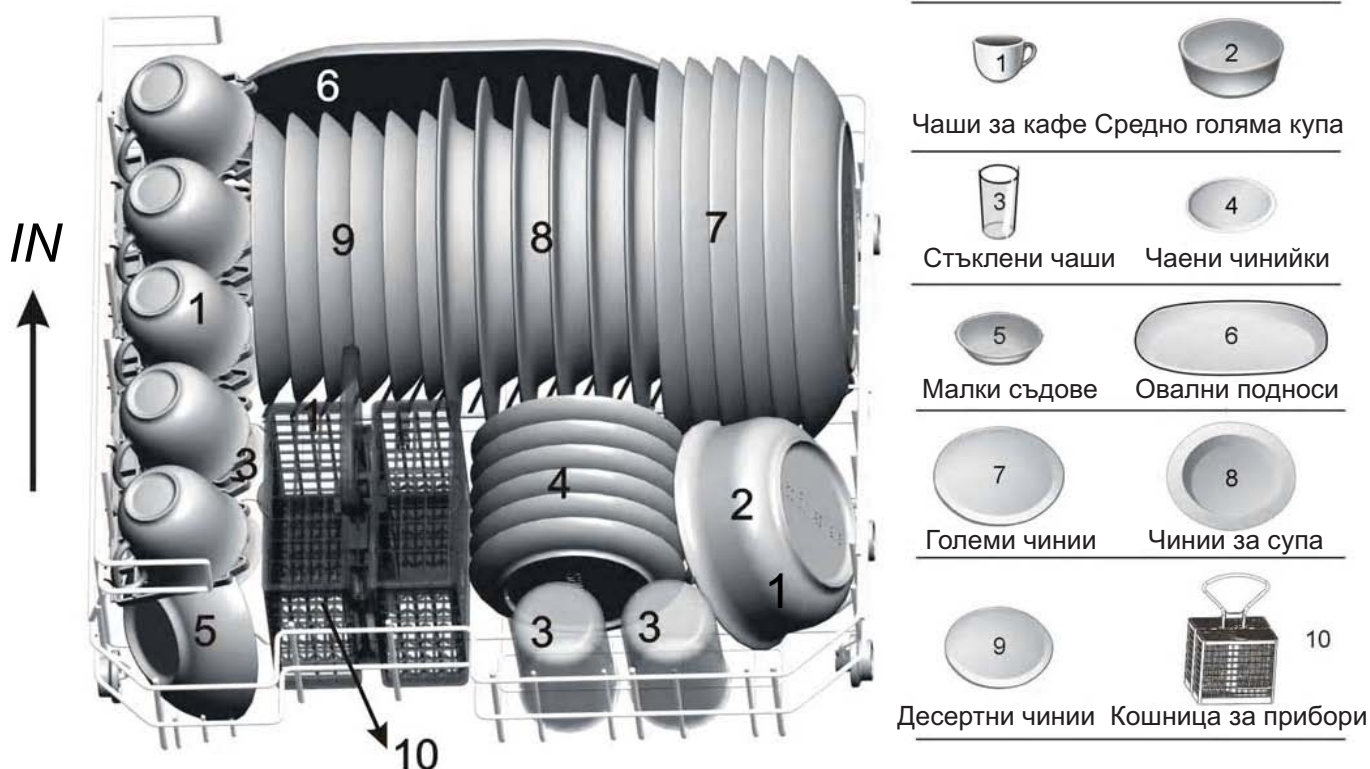


ЗАБЕЛЕЖКА: Много малки предмети не трябва да се мият в миялната машина, тъй като те могат лесно да изпаднат на кошницата.

- Заредете кухите съдове, като купи, чаши, тигани и др. с отворите надолу, така че водата не може да се събере в съда или дълбоките вдлъбнатини.
- Съдовете и приборите за хранене, не трябва да се поставят един на друг, или да се припокриват един друг.
- За да се избегне увреждането на стъклени предмети, те не трябва да се допират.
- Заредете първо големите съдове, които са най-трудни за почистване.
- Ножовите с дълго острие, поставени в изправено положение представляват потенциална опасност!
- Дълги и / или остри прибори за хранене, като извити ножове, трябва да бъдат разположени хоризонтално в кошницата.
- Внимавайте да не претоварвате вашата миялна машина. Това е важно за постигането на добри резултати и за разумната консумация на енергия.

Зареждане на кошниците

Поставете чиниите и съдовете за готвене, така че да не се разместват от водните струи.



Когато зареждате по-големи съдове за храна



Стелажи на кошницата

Когато зареждате по-големи съдове, можете да сгънете кошницата, както е показано. Максималния диаметър на съд, който може да се зареди е 270 mm (10 инча).

6. Стартиране на програмата

Таблица с програми за измиване



ЗАБЕЛЕЖКА:

- ☐ (★) означава: трябва да заредите дозатора с добавка за изплакване
- ☐ EN 50242: Тази програма е пробен цикъл, настройката на дозатора за добавка за изплакване се препоръчва да е на позиция 6

Програма	Информация за избор на цикъла	Описание на цикъла	почистващ препарат	Продължителност на работа (мин.)	Енергия (KWh)	Изплакване с вода (l) Добавка
1.	За най-силно замърсени съдове, като тенджери, тигани, съдове за готвене и съдове, които са били засъхнали с храна върху тях за известно време.	Предварително измиване (50 ° C) Измиване (70 ° C) изплакване изплакване изплакване (70 ° C) Изсушаване	3/15 g (или 3 в 1)	145	0.94	11,0 * ★
2.	За нормално замърсени съдове, като казани, чинии, чаши и леко замърсени тигани.	Предварително измиване измиване (60 ° C) изплакване изплакване (70 ° C) Изсушаване	3/15 g (или 3 в 1)	125	0.70	8.4 * ★
3. Еко (* EN 50242)	Стандартен дневен цикъл за нормално замърсени съдове, като казани, чинии, чаши.	Предварително измиване измиване (55 ° C) изплакване изплакване (70 ° C) Изсушаване	3/15 g (или 3 в 1)	170	0.65	8.5 * ★
4.	За леко замърсени съдове, като стъкло, кристал и фин порцелан.	Измиване (45 ° C) изплакване изплакване (60 ° C) Изсушаване	15 g	75	0.48	6.8 * ★
5.	По-къс цикъл на измиване за леко замърсени съдове, които не се нуждаят от изсушаване.	Измиване (40 ° C) Изплакване Изплакване	15 g	30	0.30	6.0
6.	За изплакване на съдове, които имате намерение миете по-късно през този ден.	Предварително измиване		14	0.01	2.1

Включване на уреда

Стартиране на програмата за измиване

Изтеглете кошницата (виж раздел "Зареждане на съдомиялната машина"). Поставете почистващия препарат (вижте раздела, озаглавен "Сол, препарат за измиване и изплакване").

Поставете щепсела в контакта. Електрозахранването е 220-240 VAC 50 Hz, спецификацията на цокъла е 10 A 2 50 VAC.

Уверете се, че водоснабдяването е включено на пълно налягане.

Завъртете копчето, програма за измиване ще бъде променена, в съответствие с посоката. След това натиснете бутона "Старт / пауза, съдомиялната машина започва да работи.

AE -> Eco -> ->



ЗАБЕЛЕЖКА:

Когато натиснете бутона Старт / Пауза за да спрете машината по време на миенето, светлинния индикатор за програма ще спре да мига и съдомиялната машина ще издава звуков сигнал на всяка минута, освен ако не натиснете бутона Старт / пауза, за да я стартирате отново.

Промяна на програмата

Имайте предвид: можете да промените програмата, когато миялната машина работила кратко време. В противен случай, препаратът може вече да се е разтворил, а уредът може вече да е оползотворил водата за измиване. Ако това е така, ще се наложи да презаредите почистващ препарат (виж раздела, озаглавен "Зареждане на почистващи препарати").

Натиснете бутона Старт / пауза за повече от три секунди, машината ще бъде в състояние готовност, след което можете да промените програмата като настроите желания цикъл на измиване (вижте раздела, озаглавен "Стартиране на измиване").

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако отворите вратата по време на измиване, машината ще спре да работи. Когато затворите вратата и натиснете бутона "Старт / пауза", машината ще продължи да работи след 10 секунди.

Светлинните индикатори за фаза показват състоянието на съдомиялната машина:

- а) Всички светлинни индикатори за фаза са изключениСъстояние в готовност
- б) Един от светлинните индикатори за фаза е включенСъстояние на пауза
- в) Един от светлинните индикатори за фаза мигаМашината работи



ЗАБЕЛЕЖКА: Ако отворите вратата по време на измиване, машината ще спре да работи. Когато затворите вратата, машина ще продължи работата си след 10 секунди.

Забравихте да добавите една чиния?

Забравените съдове могат да бъдат добавени по всяко време преди да се отвори контейнерът за почистващ препарат.

- Натиснете бутона "Старт / Пауза
- Отворете вратата малко, за да спре измиването.
- След като разпръсквачите спрат да работят, можете да отворите вратата напълно.
- Добавяне забравената чиния.
- Затворете вратата
- Натиснете бутона "Старт / пауза, миялна машина ще възстанови работата си след 10 секунди.

В края на цикъла на измиване

Когато работният цикъл приключи, зумерът на миялна машина ще звучи 8 секунди, след което ще спре. Изключете уреда, с помощта на бутона ON / OFF, изключете подаването на вода и отворете вратата на съдомиялната машина. Изчакайте няколко минути преди да извадите съдовете от съдомиялната машина, за да се избегне манипулиране със съдовете и приборите, докато те са все още топли и по-податливи на счупване. Освен това, по този начин ще изсъхнат по-добре.

- Изключете съдомиялната машина
Всички светлинни индикатори за фаза са изключени, само в този случай програмата е приключила.
 1. Изключете съдомиялната машина чрез натискане на бутона ON / OFF.
 2. Развийте края на маркуча за входяща вода.
- Отворете внимателно вратата.
Горещите съдове са чувствителни на удар. Оставете съдовете да се охладят около 15 минути преди да ги извадите от уреда. Отворете вратата на съдомиялната машина, оставете я откритата и изчакайте няколко минути преди да извадите чиниите. По този начин те ще бъдат охладени и изсушаването ще бъде по-добро.
- Разтоварване на съдомиялната машина
Нормално е миялната машина е мокра отвътре.

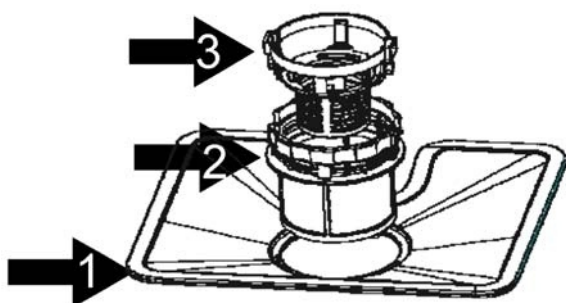


ВНИМАНИЕ! Опасно е да отваряте вратата по време на измиване, тъй като топлата вода може да ви опари.

7. Поддръжка и почистване

Филтрираща система

Филтърът предотвратява попадането на големи останки от храна или други предмети вътре в помпата.



Филтърната система се състои от груб филтър, плосък (основен филтър) и микрофилтър (фин филтър).

Основен филтър | 1

Храните и частиците биват улавяни от този филтър и се пулверизират от специален струйник в разпръсквачите като се размиват, за да се отцедят.

Фин филтър | 2

Този филтър задържа частиците и остатъците от храна в утайник и го предотвратява връщането на тези остатъци обратно в обема на машината по време на измиването.

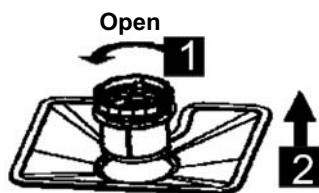
Груб филтър | 3

По-големи предмети, като парчета от кост или стъкло, които биха могли да блокират канала се улавят в грубия филтър. За да отстраните частиците, уловени от филтъра, стиснете леко кранчето на върха на този филтър и повдигнете.

Монтиране на филтъра

Филтърът ефективно отстранява хранителните частици от промивната вода, което позволява тя да бъде върната в обема на машината по време на цикъла. За най-добро изпълнение и резултати, филтърът трябва да бъде почистван редовно. По-големите частици храна е добре да се отстранят от филтъра след всяко миене чрез изплакване на филтъра и чашата под течаща вода. За да извадите филтъра, издърпайте дръжката на чашата в посока нагоре.

- ⚠ ВНИМАНИЕ!**
- Никога не стартирайте съдомиялната машина без филтрите да са поставени на мястото им. Съдомиялната машина никога не трябва да се използва без филтри.
 - Неправилната смяна на филтъра може да намали качеството на работата на уреда и да повреди съдовете и приборите.



Стъпка 1: Завъртете обратно Финия филтър
Стъпка 2: Вдигнете го нагоре



Стъпка 3: Повдигнете нагоре основния филтър

⚠ ЗАБЕЛЕЖКА: Ако извършите описаното от стъпка 1 до стъпка 3, филтърната система ще бъде отстранени, а ако извършите описаното от стъпка 3 до стъпка 1, филтърната система ще бъде инсталирана.

Забележки:

- Проверявайте дали филтрите не са блокирани всеки път, когато съдомиялната машина е била използвана.
- Развивайки грубия филтър, можете да премахнете филтърната система. Отстранете всички хранителни остатъци и почиствайте филтрите под течаща вода.



ЗАБЕЛЕЖКА: Цялата филтърна система трябва да се почиства веднъж седмично.

Почистване на филтъра

За да почистите грубия филтър и финия филтър, използвайте четка за почистване. Сглобете частите на филтъра, както е показано на фигурите на последната страница и поставете отново целия комплект в съдомиялната машина, поставете го на мястото му и натиснете надолу.



ВНИМАНИЕ!

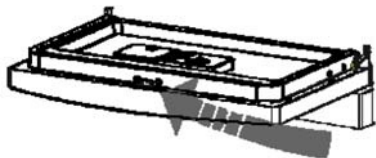
При почистване на филтрите, не почуквайте върху тях. В противен случай, филтърът може да се изкриви и качеството на работа на съдомиялната машина може да се понижи.

Грижа за миялната машина

Контролният панел може да се почиства с помощта на леко навлажнена кърпа, като след това трябва да бъде подсушен напълно. За външно почистване на миялната машина можете да използвате добра полираща паста

Никога не използвайте остри предмети, обезмасляващи или разяждащи почистващи средства за почистването на която и да е част на съдомиялната машина.

Почистване на вратата



За да почистите ръба около вратата, трябва да използвате само мека, топла, влажна кърпа. За да се избегне проникването на вода в ключалката на вратата и електрическите компоненти, не използвайте спрей какъвто и да било спрей за почистване.



ВНИМАНИЕ!

- Никога не използвайте спрей за почистване върху панела на вратата, тъй като това може да повреди автоматичното заключване на вратата и електрическите компоненти.
- Абразивни агенти или някои видове хартиени кърпи за ръце също не трябва да се използват, защото съществува риск от надраскване или поява на петна върху повърхностите от неръждаема стомана.

Защита срещу замръзване

Желателно е да предприемете мерки срещу замръзване за защита на миялната машина през зимата. Всеки път след приключване на цикъла на измиване, извършете следните процедури, както следва:

1. Спрете електрозахранването на миялната машина.
2. Изключете водоснабдяването и изключвате входа на тръбата за вода от водния клапан.
3. Източете водата от входната тръба и водния клапан. (Използвайте плосък съд за събиране на водата).
4. Включете отново входа на тръбата на водата към водния клапан.
5. Извадете филтъра от дъното на тръбата и използвайки гъба, попейте водата в утаителя.

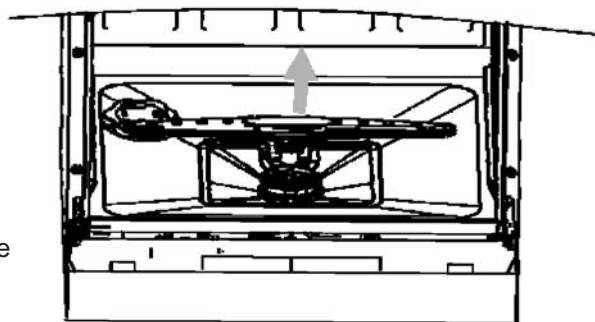


ЗАБЕЛЕЖКА: Ако Вашата съдомиялна машина не може да работи, поради образуването на лед, моля свържете се соторизирани обслужващ техник.

Почистване на разпръскващите рамена

Разпръскачите могат да бъдат лесно отстранени за периодично почистване на дюзите, за да се предотврати евентуалното им запушване. Измийте ги под течаща вода и внимателно да ги поставите обратно в техните места, проверете дали тяхното въртливо движение по никакъв начин не е възпрепятствано.

Хванете средата на разпръскащото рамо и го издърпайте напред, за да го извадите. Измийте рамената под струя течаща вода и ги поставете внимателно обратно по местата им. След сглобяване, проверете дали разпръскащите рамена се въртят свободно. В противен случай, проверете дали те са монтирани правилно. Как да запазите вашата миялна машина във форма



- **След всяко измиване**

След всяко измиване, изключете подаването на вода към уреда и оставете вратата леко отворена, така че влагата и миризмите да не останат вътре в машината.

- **Изваждане на щепсела**

Преди почистване или поддръжка, винаги изваждайте щепсела от контакта.

- **Не използвайте разтворители или абразивни**

За да почистите външните и гумените части на съдомиялната машина, никога не използвайте разтворители или абразивни почистващи продукти. Използвайте само кърпа, напоена с топла сапунена вода.

За премахване на петна или петна от повърхността на машината, използвайте кърпа, напоена с вода с малко оцет или почистващ препарат, разработен специално за съдомиялни машини.

- **Когато уредът не се използва дълго време**

Препоръчваме ви да пуснете цикъл на измиване с празна съдомиялна машина и след това извадете щепсела от контакта, изключете водоснабдяването и оставете вратата на уреда леко отворена. Това ще помогне уплътненията на вратата да се запази за по дълго време и ще предотврати образуването на неприятни миризми в рамките на уреда

- **Преместване на уреда**

Ако уредът трябва да се премести, опитайте се да поддържате уреда във вертикално положение. Ако е абсолютно необходимо, машината може да бъде поставена на гърба си.

- **Уплътнения**

Един от факторите, които причиняват появата на неприятни миризми в съдомиялната машина е храна, които остава по уплътненията. Периодичното почистване с влажна гъба ще предотврати появата на тези миризми.

8. Инструкции за монтиране

Внимание

Монтажът на тръбите и електрическите съоръжения, трябва да бъде извършено от професионалисти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

Изключете електрозахранването, преди да инсталирате миялната машина. Неспазването на това може да доведе до смърт или токов удар.

Подготовка за монтиране

Позицията за монтиране на миялната машина трябва да бъде близо до входа на съществуващите и маркучи за източване и захранващия кабел.

Едната страна на шкафа трябва да бъде избрана и обработена така, че да се улесни връзката на маркучите за източване на съдомиялната машина.

Позициониране на уреда

Поставете уреда на желаното място. Гърбът на машината трябва да опира на стената зад нея, а страните - по протежение на съседните шкафови или стени. Съдомиялната машина е снабдена с маркучи за водоснабдяване и източване, които могат да бъдат позиционирани надясно или наляво, за да се улесни правилното им монтиране.

Електрическо захранване

- ⚠ ВНИМАНИЕ!** За вашата лична безопасност:
- Не използвайте удължителен кабел или адаптер на щепсела за този уред.
 - При никакви обстоятелства не отстранявайте връзката за заземяване от захранващия кабел.

Електрически изисквания

Моля, погледнете етикета, за да се запознаете с изискваното напрежение и да свържете съдомиялната машина с подходящо захранване. Използвайте необходимия 10 ампер предпазител, предпазител за времето на отложен старт или препоръчания прекъсвач на веригата, предоставете отделна верига, обслужваща само този уред.



Уверете се в правилното заземяване на уреда преди употреба

Свързване към електрическата мрежа

Уверете се, че напрежението и честотата на захранването съответстват на тези на табелката. Само поставете щепсела в електрическия контакт, който е заземен правилно. Ако електрическият контакт, към който уредът трябва да бъде свързан не е подходящ за щепсела, сменете контакта, никога не използвайте адаптери или други подобни, тъй като те може да доведат до прегряване и изгаряния.



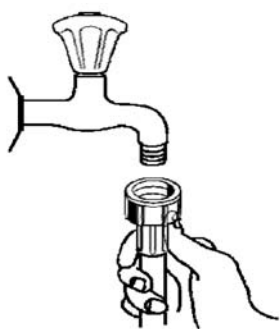
Инструкции за заземяване

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или техническа повреда, заземяването ще намали риска от токов удар, чрез предоставяне на път на най-малко съпротивление на електрическия ток. Този уред е снабден с кабел, с проводник и щепсел за заземяване. Щепселът трябва да се включи в подходящ контакт, който е инсталиран и заземен в съответствие с всички местни стандарти и изисквания.

- ⚠ ВНИМАНИЕ**
- Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до риск от електрически шок.
 - Консултирайте се с квалифициран електротехник или представител на сервиза, ако се съмнявате дали уреда е правилно заземен.
 - Не модифицирайте щепсела на уреда. Ако щепселът не е подходящ за контакта, потърсете квалифициран електротехник, за да инсталира подходящ контакт.

Свързване към водопроводната мрежа

Свързване към студена вода:



Свържете маркуч за водоснабдяване за студена вода с резба 3 / 4 (инча) конектор и се уверете, че се закрепва здраво на мястото си. Ако маркучите за вода са нови или не са използвани дълго време, преди да ги свържете оставете през тях да премине вода. Ако не направите това, входа за водата може да се запуши и съдомиялната да се повреди.

Свързване към топла вода:

Подаването на вода към уреда може да бъде свързано и към линията за гореща за вода (централизирана система, отоплителна система), която не трябва да надхвърля температура от 60 ° C. В този случай, времето за миене ще бъде съкратено с около 15 минути и ефективността на измиване леко намалена. Връзката трябва да бъде извършена към линията за гореща водата, спазвайки същите процедури като тези за свързване към линията за студена вода .

- ⚠ ВНИМАНИЕ** За да се избегне оставането на вода в маркуча, моля, затворете хидранта след използването му (Не е приложимо към уреди без аква-стоп.)

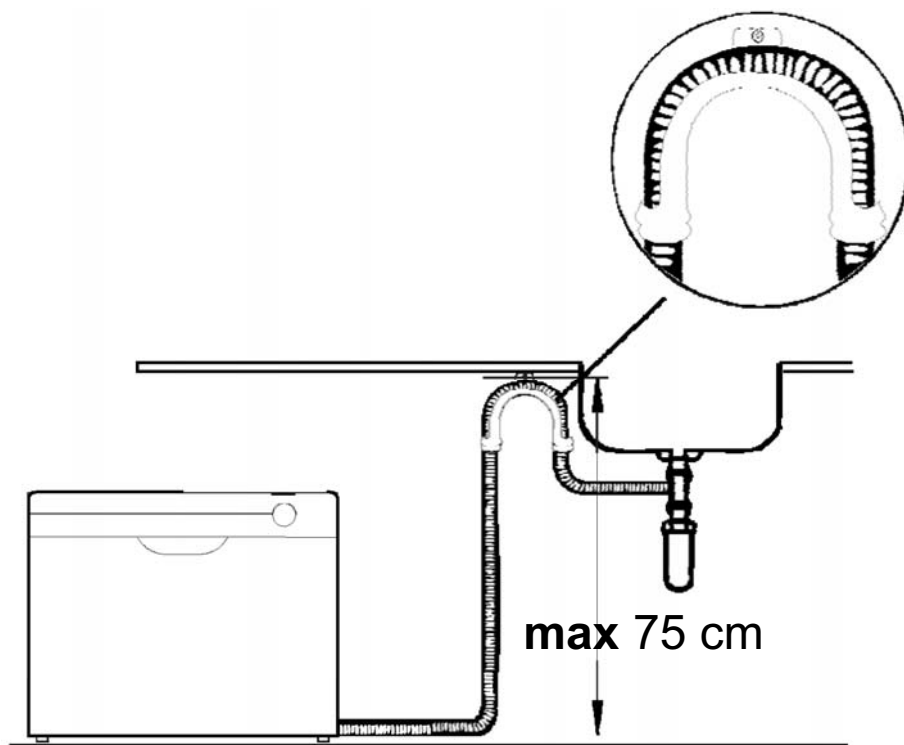
Свързване на отточните маркучи

Поставете маркуча за източване в дренажна тръба с минимален диаметър 4 см, или го оставете да се изтича в мивката, като се уверите, че не е огънат или пречупен. Използвайте специалната подпора от пластмаса, която се предоставя с уреда. Свободният край на маркуча трябва да бъде на височина не по-ниска от 75 cm и не трябва да бъде потопен във вода, за да се избегне обратен поток на водата.



Внимание!

Специална пластмасова подпора за маркуча трябва да бъде здраво закрепена към стената, за да попречи на маркуча при източване да се движи и водата да прелее извън канализацията.



Как да се отцеди излишната вода от маркучите.

Ако мивката е на височина 1000 мм от пода, излишната вода в маркучите не може да се източи директно в мивката. Ще бъде необходимо да се отцеди излишната вода от маркучите в купа или подходящ контейнер, който да се постави извън и по-ниско от мивката.

Източване на водата

Свържете маркуча за оттичане на водата. Дренажния маркуч трябва да бъде правилно поставен, за да се избегне изтичане на вода в помещението. Уверете се, че маркуча за източване на вода не е прегънат или усукан.

Удължаване на маркучите

Ако имате нужда от удължаване на дренажния маркуч, уверете се, че използвате подобен на дренажния шланг.

Той трябва да бъде не по-дълъг от 4 метра, в противен случай почистващия ефект на съдомиялната машина може да бъде намален.

Стартиране на миялната машина

Преди стартиране на съдомиялната машина трябва да бъдат проверени следните неща.

- Съдомиялната е нивелирана и фиксирана правилно
- Входния клапан е отворен
- Има проходимост на отточните връзки.
- Проводниците са плътно свързани
- Захранването е включено
- Входния и маркуча за отцеждане са свързани.
- Всички опаковъчни материали и уплътнения трябва да бъдат извадени от съдомиялната машина



Внимание! След инсталирането, уверете се, че сте запазили това ръководство.

Съдържанието на това ръководство е много полезно за потребителите.

9. Съвети за отстраняване на неизправности

Преди да се обадите в сервиса

Преглед на таблицата от следващите страници, може да ви спаси от необходимостта да потърсите външна помощ



	Възможен проблем	Възможни причини	Какво да се направи
Технически проблеми	Съдомиялната машина не се стартира	Изгорял предпазител или прекъсвач на веригата.	Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Отстранете всички други уреди, които споделят една и съща верига с миялната машина
		Захранване не е включено.	Уверете се, че съдомиялната машина е включена и вратата е затворена. Уверете се, че захранващият кабел е правилно включен в контакта.
		Вратата на съдомиялната машина не добре затворена.	Затворете правилно врата на съдомиялната машина.
	Водата не се изпомпва от миялната машина	Изпускателният маркуч е прегънат или усукан Филтърът е запушен.	Проверете маркуча. Проверете грубия филтър. (Виж раздела, озаглавен "Почистване на филтъра")
Общи проблеми	Остава сапунена вода във ваната	Кухненската мивка е запушена. Неправилно използван почистващ препарат	Проверете кухненска мивка, за да се уверите, че тя се изцежда добре. Ако проблемът е в това, че кухненската мивка не се източва, може да се наложи да извикате водопроводчик, а не техник за миялната машина. Използвайте само специални препарати за миялна машина, за да се избегне оставането на сапунена вода. Ако това се случи, отворете миялна машина и оставете водата да се изпари. Добавете 1 галон студена вода във ваната. Затворете съдомиялната машина, а след това стартирайте цикъл на измиване, за да се отцеди водата. Повторете ако е необходимо.
		Разливане на добавката за изплакване	Винаги избърсвайте остатъците от предишните добавки за изплакване.
	Във ваната остава мръсна вода	Използван е почистващ препарат с оцветител.	Уверете се, че използвате препарат без оцветител.
	Поява на бял филм върху вътрешната повърхност	Водата е със съдържание на твърди минерали	За почистване на вътрешността използвайте влажна гъба с препарат за миялна машина и носете гумени ръкавици. Никога не използвайте други почистващи препарати, освен такива, предназначени за миялна машина, за да избегнете риска от образуването на пяна или утайка.
Шум	Има петна от ръжда по приборите	Засегнатите елементи не са устойчиви на корозия.	
		Не е била стартирана програма след като е била добавена сол за съдомиялни. Има следи от сол в цикъла на измиване.	Винаги стартирайте програма за бързо на измиване, без да поставяте глинени и керамични съдове в съдомиялната машина и без да избирате Турбо функция (ако има), след добавянето на сол за съдомиялни.
		Капакът на дозатора за омекотителя не е бил затворен добре	Проверете капака. Уверете се, че е затворен добре.
	Поява на шум във ваната за измиване	Разпръсващото рамо опира в някой елемент в кошницата.	Спрете програмата и пренаредете елементите, които са възпрепятствали разпръсващото рамо.
Шум	Продължаващ шум във ваната за измиване	Съдовете не са подредени правилно в шкафа за измиване.	Спрете програмата, и пренаредете съдовете.
	Поява на шум в тръбите за вода	Това може да бъде причинено от местната инсталация или поради несъответстващо напречно сечение на тръбите.	Това няма никакво влияние върху функцията на миялната машина. Ако все пак се съмнявате, свържете се с подходящ квалифициран водопроводчик.



Незадоволителен
резултат от
измиването

Възможен проблем	Възможни причини	Какво да се направи
Съдовете не са чисти	Съдовете не са заредени правилно. Програмата не е достатъчно мощна. Не е достатъчно количеството на почистващия препарат Някой съд блокира пътя на разпръскващите рамена.	Вижте бележките в раздел "Зареждане на кошниците на съдомиялната машина". Изберете интензивна програма. Вижте "Таблица на програмите за измиване" Използвайте повече препарат, да сменете почистващия препарат. Пренаредете съдовете, така че рамената да могат да се въртят свободно.
	Филтриращата система на дъното на ваната за измиване не е почиствена или не е правилно поставена. Това може да предизвика блокиране на дюзите на разпръскващите рамена.	Почистете и / или поставете правилно филтриращата система. Почистете дюзите на разпръскващото рамо. Вижте раздел "Почистване на разпръскващите рамена".
Помътняване на стъклениите съдове	Комбинация от мека вода и твърде много препарат.	Използвайте по-малко почистващ препарат, ако имате мека вода и изберете найкраткия цикъл, за измиване на стъклениите съдове.
Поява на черни или сиви петна по съдовете	Алуминиевите прибори са се отърквали в другите съдове.	Използвайте мек абразивен препарат за премахване на тези ивици.
Почистващия препарат остава в чашата на дозатора	Съдовете блокират чашата на почистващия препарат.	Заредете повторно съдовете.
Съдовете не изсъхват	Неправилно зареждане, твърде малко добавка за изплакване Съдовете са извадени твърде скоро. Грешен избор на програма Използване на прибори с ниско качествено покритие	Заредете машината както е предложено в указанията на съдомиялната машина. Увеличете количеството на добавката за изплакване/Напълнете отново дозатора за добавка за изплакване. Не изваждайте съдовете от миялната машина веднага след измиването. Отворете леко вратата, така че парата да може да се изпари. Започнете да изваждате съдовете от съдомиялната машина след като съдовете станат топлина пипане. Изпразнете първо долната кошница. Това няма да позволи на водата от горната кошница да капе върху съдовете от долната. При кратките програми температурата на измиване е ниска. Това също така понижава качеството на почистване. Изберете програма, с дълго време за измиване. Отцеждането на водата е трудно при наличие на съдове. Приборите за хранене или съдовете от този тип не са подходящи за измиване в миялна машина.

Незадоволителен
резултат от
изсушаването

Кодове за грешка

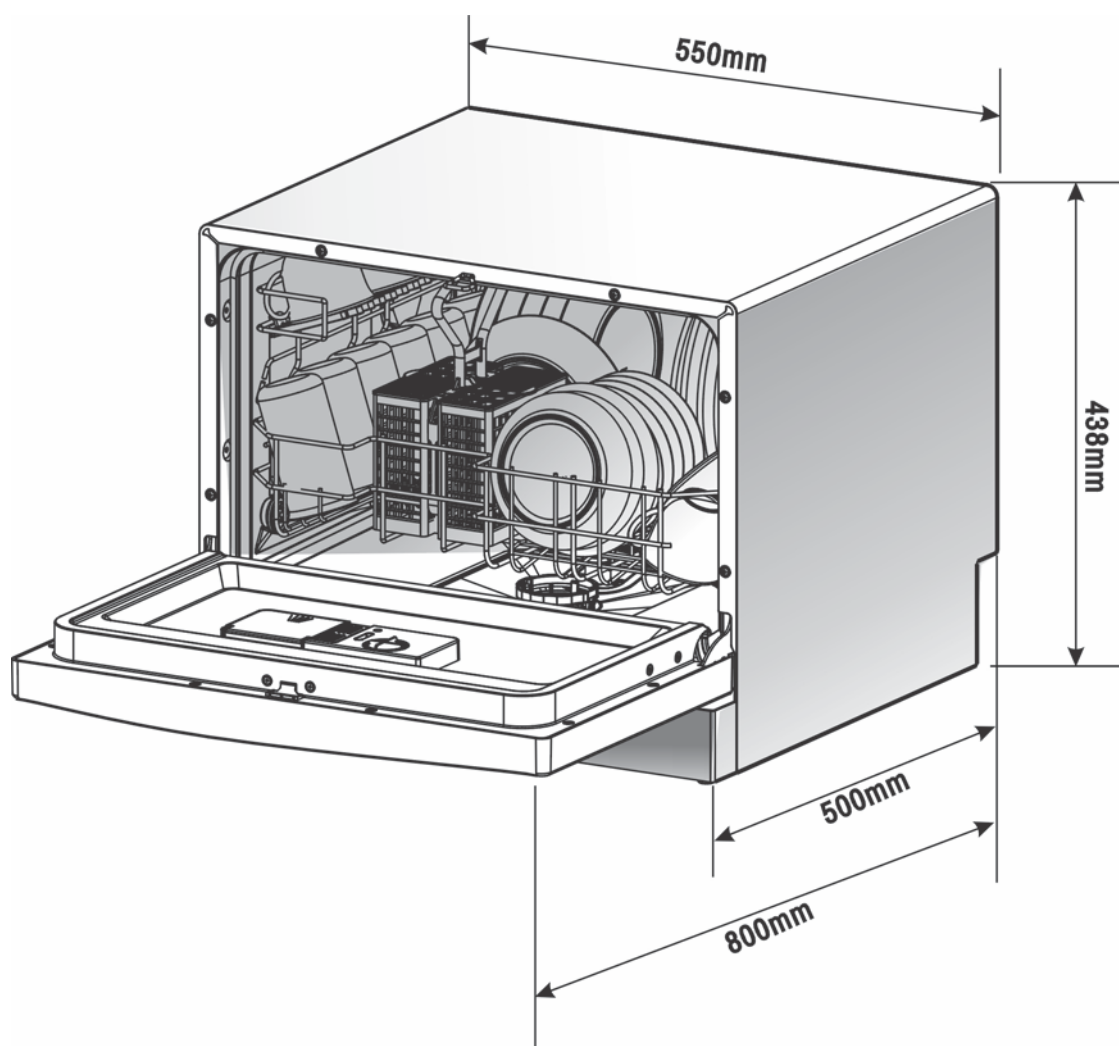
Когато възникне дадена неизправност, уредът ще покаже съответния код за грешка, за да ви предупреди:

Кодове	Значения	Възможни причини
Светлинния индикатор за фаза свети с трептене	Дълго време за пълнене.	Смесителят за водата не е отворен, или е ограничен приема на вода, или налягането на водата е прекалено ниско.
Светлинния индикатор за основна фаза свети с трептене	Прекомерно количество вода.	Някои елемент в съдомиялна машина има теч.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Ако възникне преливане, изключете главното водоснабдяване, преди да се обадите в сервиса.
- Ако има вода в долния съд поради препълване или малък теч, водата трябва да бъде отстранена преди рестартирането на съдомиялната машина.

Техническа информация



Височина:	438 mm
Ширина	550 mm
Дълбочина:	500 mm
Захранващо напрежение:	Вижте табелката със стойностите
Налягане на водата:	0. 04-1. 0 MPa
Свързване към водопровода за топла вода:	до 60 ° C